

« CAMP pour FAMILLES de l'ARFEC »

Pavillon Valcolor, Le Sentier

du dimanche 16 au samedi 22 octobre 2016

PROGRAMME DETAILLE

Familles de



... laissez-vous faire ...

... Ceux du



... le feront pour vous avec le plus grand plaisir !

6 octobre 2016

**Pavillon Valcolor, Le Sentier
Vallée de Joux
Du dimanche 16 au samedi 22 octobre 2016**

CAMP ARFEC

PROGRAMME DETAILLE

DIMANCHE 16 OCTOBRE 2016

11h00-11h30 **Rendez-vous, accueil des participants
« Valcolor »
Plan annexé**

Remarque : La gare se trouve à environ 500 mètres. Celles qui rencontrent des difficultés de déplacements peuvent s'adresser au secrétariat de l'ARFEC.

11h30-12h15 **Déplacement jusqu'au chalet « Chez Bastian », Le Solliat.
(Voitures des membres du Club)
Repas
Distribution des documents, programme de la semaine
Animation, présentations ...**

16h00 **Retour à Valcolor à pied ou en voitures selon la forme et/ou le
temps !**

17h00 **Répartition des chambres et installation**

18h30 **Repas du soir**

Dès 19h00 **Temps « libre », jeux, possibilité de se rendre au Centre sportif...**

**Responsables du camp : Gérald Simon (ROTARY-CLUB AUBONNE)
Remplacé si nécessaire par : Jean-Paul Royet (ROTARY CLUB D'AUBONNE)
Délégué permanent ARFEC : Olivier RAY (Président d'honneur ARFEC)**

**Responsable « du jour » : Jean-Daniel Aubert (ROTARY CLUB AUBONNE)
Repas de midi : Jean-Daniel Aubert et son équipe
Repas du soir : Daniel Duc et son équipe
Répartition des chambres : Olivier Ray (ARFEC)**

LUNDI 17 OCTOBRE 2016

08h00	Petit déjeuner à Valcolor
09h15	Départ du bus pour Jougne, Les Hôpitaux-Neufs (Par Mouthe, 40 km. environ 1h15)
11h00	Départ du train « Le Coni'Fer »
12h00	Repas « surprise »
13h30	Départ du bus pour Ste-Croix (27 km. environ 50 minutes)
14h30	Visite du CIMA (Un groupe visite avec explications « techniques », un groupe plus « musical »)
16h00	Départ du bus et retour à Valcolor (55km. environ 1h45)
17h45	Temps « libre », jeux, possibilité de se rendre au Centre sportif...
18h30	Repas du soir
19h30	Grand LOTO

Responsable « du jour » : **Léopold Spruyt (ROTARY CLUB D'AUBONNE)**
Petit déjeuner : Daniel Duc et son équipe
Repas de midi : Pris à Métabief
Repas du soir : Daniel Duc et son équipe

LOTO : **Marcel Pittet (ROTARY CLUB D'AUBONNE)**

MARDI 18 OCTOBRE 2016

- 08h00** **Petit déjeuner à Valcolor**
- 09h15** **Départ du bus pour le Parc Polaire de Chaux Neuve (FR)
(Par St Laurent en Grandvaux, 58km. environ 1h.45)**
- 11h30** **Parc Polaire, Film de présentation**
- 12h15** **Repas au restaurant du Parc**
- 13h30** **Visite dans l'espace de vie des animaux (accompagnés de Frédéric
Telfser, vétérinaire, Président du Rotary-Club d'Aubonne)**
- 14h30** **Départ du bus
Retour par Mouthe (29 km. environ 1h. yc détour)
Petit crochet pour voir le tremplin de ski
des Jeux Olympiques de la jeunesse 2020 (10 minutes)
Retour à Valcolor**
- 16h00** **Temps « libre », jeux, possibilité de se rendre au Centre sportif ...**
- **ou promenade en Porche dans la région...
(Organisé par « Coucou », un membre du Rotary Club
d'Aubonne)**
 - **ou simulateurs de vol, comment piloter un avion ...
(organisé par MM. Meyer, alias « Les frères lumière »
pilote, membres du Rotary Club d'Aubonne)**
- 18h30** **Repas du soir**
- Suite du temps « libre » et de l'entraînement aux simulateurs...**

**Responsable « du jour » Frédéric Telfser
(PRESIDENT DU ROTARY CLUB D'AUBONNE)**

Petit déjeuner : Daniel Duc et son équipe
Repas de midi : Pris au restaurant du Parc Polaire
Repas du soir : Daniel Duc et son équipe

**Sortie « Porches » Paul-André Courvoisier (ROTARY CLUB D'AUBONNE)
Simulateurs de vol : Tobias et Andréas Meyer (ROTARY CLUB D' AUBONNE)**

MERCREDI 19 OCTOBRE 2016

Spécial Côte D'azur

- 04h45 Diane !!!
- 05h30 **PRECIS** Départ du bus pour l'aéroport de Genève
(62 km. environ 1h45)
- 07h15 Douane, formalités
Boissons, croissants à l'intérieur de la zone d'embarquement
- 08h35 Départ du vol en direction de Nice
- 09h40 Arrivée, prendre le bus sans délais pour Monaco
(Temps de déplacement prévu 1h30)
- 11h20 Monaco. Rendez-vous sur la Place du Palais avec la déléguée de
l'Office du tourisme (remise des bons d'accès pour visites libres)
- 11h45 Relève de la garde
- 12h15 « Club Bouliste du Rocher »
Petite partie officielle, échange de fanions
- 12h30 Repas de midi puis TEMPS LIBRE (visites aux choix avec bons)
- 16h15 **PRECIS** Départ du bus pour Nice (Par le bord de mer, environ une heure)
- 17h15 Arrivée à Nice, temps libre dans le vieux quartier
- 19h00 **PRECIS** Départ du lieu de dépose pour l'aéroport (environ 40 minutes)
- 19h45 Douanes, formalités
Repas léger « Chez Paul, à l'intérieur de la zone d'embarquement)
- 21h45 Départ de l'avion pour Genève
- 22h45 Arrivée à Genève, prendre le bus sans délais pour La Vallée.
(62 km. environ 1h15)
- Valcolor arrivée environ minuit 15 minutes ... Bonne nuit ...

Responsable du jour : Guy Mercier (ROTARY CLUB D'Aubonne)
Repas : Pris dans des restaurants

Par mesure de sécurité :
Les parents sont invités à prendre les médicaments nécessaires pour le jeudi matin...

JEUDI 20 OCTOBRE 2016

« repos » (rentrée tardive)

08h00 à 10h30	Petit déjeuner à Valcolor prolongé jusqu'à 10h00 ...
11h00	Départ du bus pour « Juraparc » (15 km. Environ 25 minutes)
11h30	Visite de « Juraparc »
12h15	Repas de midi
13h30	Départ du bus pour les Grottes de Vallorbe (6 km. env.25 minutes)
14h00	Visite des grottes de Vallorbe
15h30	Départ du bus pour Valcolor (21 km. environ 45 minutes)
16h15	Temps « libre », jeux, possibilité de se rendre au Centre sportif ...
18h30	Repas du soir, « Raclette »
19h00	PECUB, dessins, caricatures ...

Responsable du jour : Edouard Dubuis (ROTARY CLUB D'AUBONNE)

Petit déjeuner : Daniel Duc et son équipe

Repas de midi : Au restaurant de Juraparc

Repas du soir : Daniel Duc et son équipe

PECUB : Organisé par Guy Mercier (ROTARY-CLUB D'AUBONNE)

VENDREDI 21 OCTOBRE 2016

- 08h00** **Petit déjeuner à Valcolor**
- 09h00** **Visite de la caserne des pompiers (à 300 mètres de Valcolor)
(Commandant Gabriel Gauljaux)**
- 11h00** **Départ du bus pour Vallorbe, Place de la patinoire
(22 km. environ 45 minutes)**
- 11h45** **Transfert en « Duro » au Fort de Pré-Giroud**
- 12h15** **Repas « militaire »**
- 13h30** **Visite du Fort**
- 15h45** **Départ pour Vallorbe en « Duro »**
- 16h00** **Départ du bus pour le retour à Valcolor (22 km. env 45 minutes)**
- 17h00** **Temps « libre »**
- 18h30** **Soirée de Gala avec :**
Le buffet des Potes-au-feu
Le clown-magicien Mistigri
Les membres du Club et invités qui le souhaitent ...

Responsable du jour : **Alexandre Boulard (ROTARY CLUB D'AUBONNE)**
Petit déjeuner : Daniel Duc et son équipe
Repas de midi : Jean-Daniel Aubert et son équipe
Repas du soir : Frédéric Telfser et son équipe de « Potes-au-feu »

SAMEDI 22 OCTOBRE 2016

08h00 **Petit déjeuner**

10h00 **Fin du camp ...**

**Le responsable des
camps :
Gérald Simon
079 30 10 684**

Remarque : Pour le retour à domicile, les personnes qui rencontrent des difficultés de déplacement s'adresseront sur place au responsable du camp qui trouvera une solution adaptée.

REMARQUES IMPORTANTES

- Une « CARTE D'IDENTIFICATION » en tant que participant au séjour vous sera remise. Elle devra être présentée à l'entrée du centre sportif pour bénéficier de la gratuité à la piscine, au wellness, salle de musculation, au sauna et à la patinoire. Ces activités sont proposées de 10h00 à 21h00 (piscine) et de 09h00 à 17h00 en semaine pour la patinoire, sans réservation. Il est toutefois possible que la patinoire soit réservée par un club et donc momentanément fermée...
- SUR LA CARTE D'IDENTIFICATION FIGURE LES NUMEROS DE TELEPHONE DES RESPONSABLES (Gérald Simon pour le Rotary, Olivier et Elisabeth Ray pour l'ARFEC). Pour les enfants ces numéros pourraient être utiles s'ils venaient à s'égarer ...
- Nous n'avons pas retenu la visite en groupe de L'ESPACE HORLOGER (Très intéressant, il se situe à quelques centaines de mètres de Valcolor). Nous vous encourageons à en effectuer la visite du mardi au vendredi de 10h30 à 17h30 ou, si vous ne trouvez pas le temps, le samedi après la clôture du camp ... (Nous vous rendons attentifs que les 18 et 20 octobre, deux groupes importants sont attendus à l'Espace horloger).
- Pour votre sécurité et pour votre confort, nous avons réservé des bus de transports publics. Nous vous serions reconnaissants de respecter les horaires fixés... (AVJ Transports et Voyages)
- Chaque jour une « LISTE DES ABSENTS » sera mise à disposition, merci de la remplir assez vite pour que nous puissions aviser les responsables des repas ...
- Merci de bien vouloir informer les responsables de vos choix de programmes, vous savez mieux que les organisateurs les limites de fatigabilité des uns et des autres. Vous n'êtes pas ici pour vous stresser mais pour vous détendre ...
- Régimes particuliers : Si, pour des raisons de santé, vous êtes soumis à un régime particulier, merci d'en faire part à l'avance à Madame Elisabeth Ray, infirmière
Téléphone fixe 021 728 16 67 ou portable 079 632 22 74
Ou directement auprès de Monsieur Daniel DUC, responsable de l'intendance, (079 550 00 47)
- Et si, malgré toutes les précautions prises nous avons oublié quelque chose, n'hésitez pas de nous en faire part...

Bien sûr, il n'y aura pas de problèmes médicaux mais ...

En cas de besoin, Madame Elisabeth RAY, infirmière (ARFEC), prendra toutes les mesures appropriées ... Soit, recours possibles :

- Médecin du Club à disposition : Dr Jean-Michel Bourgeois Tél. 079 623 17 75
- Médecins référents du CHUV (entre les mains d'Elisabeth Ray)
- Urgences (adultes 144 ou enfants 147) UE (112)
- Hôpital de la Vallée (premiers recours) Tél. 021 845 18 18
- **Prises de sang possibles: Avertir Mme Elisabeth Ray à l'avance svp (matériel)**

Responsable du Camp ARFEC 2016 : Gérald Simon pour le Rotary-Club D'Aubonne
Téléphone portable depuis la Suisse : 079 30 10 684 Ou, depuis la France : 004179 30 10 684

LE ROTARY C'EST QUOI ? LE ROTARY C'EST QUI ?

Le Rotary est le premier « club service » créé au monde.

**Sa devise officielle :
SERVIR D'ABORD »**

Notre Association est apolitique, elle ne poursuit aucun but religieux ou « cachés », c'est une organisation ouverte et transparente qui encourage une haute éthique civique et professionnelle...

Notre philosophie :

- **Mettre à profit nos relations et contacts pour servir l'intérêt général**
- **Observer des règles de haute probité ...**
- **Appliquer l'idéal de servir ...**
- **Faire progresser l'entente entre les gens et les peuples ...**

Le Rotary Club d'Aubonne, se compose d'une cinquantaine de membres personnellement impliqués par cette action.

Pour la troisième fois, le camp « ARFEC » se déroule conformément aux objectifs poursuivis : SERVIR

Nous voulons apporter une semaine « LACHER PRISE » aux enfants, aux parents, à la fratrie de personnes touchées par le cancer. Nous souhaitons « mouiller nos chemises » pas seulement en mettant « la main dans la poche » mais surtout en mettant « la main à la pâte » !!!

Les membres sont bien sûr totalement bénévoles, la totalité du financement du camp, (environ Fr. 35 000.-) est assuré par des actions diverses et les cotisations. Un repas de soutien a été organisé, une soirée spectacle est prévue, des membres sont intervenus financièrement parfois à titre individuels pour que nous puissions atteindre ce magnifique objectif.

Les pages suivantes vous permettront de faire connaissance avec quelques accompagnants, la liste ne peut pas être exhaustive, que les absents me pardonnent.

- **Merci infiniment à tous mes amis rotariens pour leur aide spontanée, ô combien précieuse,**
- **Merci à Mme la présidente et au comité de l'ARFEC, merci beaucoup à votre Président d'honneur Monsieur Olivier Ray et à son épouse Madame Elisabeth Ray,**
- **Merci aussi aux fournisseurs de prestation qui nous offrent les conditions les meilleures et parfois même la gratuité de leurs services,**
- **Merci au Club Rotary de Monaco pour son accueil et ses précieux conseils**
- **Merci à Marc Bolliger, Past-Président, à Frédéric Telfser et au comités du Rotary Club d'Aubonne pour m'avoir permis de m'épanouir en organisant cette action « hors du commun » et fortement enrichissante pour chacun.**

Gérald Simon

QUI SONT-ILS ?

Vos représentants de l'ARFEC

Olivier Ray
079 354 68 05
et son épouse Elisabeth (Infirmière)
079 632 22 54



Vos représentants du Rotary-Club d'Aubonne

Gérald Simon Responsable du Camp
079 30 10 684
et son épouse Marie-José
079 321 27 72



Frédéric Telfser
Président du Rotary Club D'Aubonne



Jean-Paul Royet
Remplace Gérald si nécessaire
et a suivi toute la mise en place du
camp



Daniel Duc
Responsable de l'Intendance,
avec toute son équipe



Jean-Daniel Aubert
Le représentant « local du lieu »,
qui aime et connaît tout sur La Vallée !



Guy Mercier
Monaco, La Côte D'azur, c'est lui !



Léopold Spruyt
Responsable du lundi



Marcel Pittet
Organisateur du loto



Paul-André Courvoisier « Coucou »
« Porschmann » 🇨🇭 passionné



Andréas et Tobias Meyer
« Les jumeaux »
« as » du simulateur



Edouard Dubuis
Responsable du jeudi



Alexandre Boulard
Responsable du vendredi



Christian Grin
Responsable des transports



Et tous les autres ...
... qui viendront et que...
... vous trouverez dans le ...
... trombinoscope

